

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal familja ta 'prodotti bijoċidali

**Kunjom:** OxyPharm H2O2

**Tip(i) ta' prodott:** TP 02 - Dizinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-  
animali

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0029752-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0029752-0000

## Werrej

Parti I - L-ewwel livell ta' informazzjoni	1
1. Informazzjoni Amministrattiva	1
2. Il-kompożizzjoni tal-familja tal-prodott u l-formulazzjoni	2
Parti II - It-tieni livell ta' informazzjoni - meta SPC(s)	2
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>Oxy'Pharm H2O2 6%</b>	3
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	3
4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC	4
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	6
6. Informazzjoni oħra	8
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	8
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>Oxy'Pharm H2O2 12%</b>	10
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	10
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	11
4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC	11
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	14
6. Informazzjoni oħra	15
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	15
1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC - <b>Oxy'Pharm H2O2 7.9%</b>	17
2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC	18
3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC	18
4. Użu/Użi awtorizzat(i) tal-meta SPC	18
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC	24
6. Informazzjoni oħra	25
7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC	25

## Parti I - L-ewwel livell ta' informazzjoni

### 1. Informazzjoni Amministrattiva

#### 1.1. Kunjom

Oxy'Pharm H2O2

#### 1.2. Tip(i) ta' prodott

TP 02 - Dizinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-annimali

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

#### 1.3. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni

Isem	OXY'PHARM
Indirizz	rue Marcel Paul 829 94500 Champigny-sur-Marne Franza

Numru tal-awtorizzazzjoni

EU-0029752-0000

Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3

EU-0029752-0000

Data tal-awtorizzazzjoni

03/10/2023

Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni

30/09/2032

#### 1.4. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

Isem tal-manifattur

OXY'PHARM

Indirizz tal-manifattur

Rue Marcel Paul, 829 94500 Champigny-sur-Marne Franza

Post ta' 'siti ta' manifattura

Rue Marcel Paul, 829 94500 Champigny-sur-Marne Franza

### 1.5. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	1315 - Perossidu tal-idroġenu
<b>Isem tal-manifattur</b>	Evonik Resource Efficiency GmbH
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Rellinghauser Straße 1—11 45128 Essen Ġermanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Evonik Industries AG / BL Active Oxygens, Untere Kanalstrasse 3 79618 Rheinfelden Ġermanja

## 2. Il-kompożizzjoni tal-familja tal-prodott u l-formulazzjoni

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-familja

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	6 - 12
Fidda		Sustanza mhux attiva	7440-22-4	231-131-3	0 - 0,0017

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor
------------------------------

## Parti II - It-tieni livell ta' informazzjoni - meta SPC(s)

# 1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC

## 1.1. Identifikatur tal-meta SPC

Oxy'Pharm H2O2 6%

## 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-1

## 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

# 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

## 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	6 - 6
Fidda		Sustanza mhux attiva	7440-22-4	231-131-3	0,0017 - 0,0017

## 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

# 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jagħmel irritazzjoni serja lill-ghajnejn.  
Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti dejjiema.

Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Aħsel l-idejn sew wara li timmaniġġjah.

Evita r-rilaxx fl-ambjent.

Ilbes protezzjoni għall-ghajnejn.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nefħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.

Jekk l-irritazzjoni ta' l-ghajnejn tibqa': l-konsulta tabib.

Armi l-kontenut fi centru ta' ġbir għal skart dannuż jew speċjali b'konformità mar-regolamenti nazzjonali..

Armi il-kontenitur fi centru ta' ġbir għal skart dannuż jew speċjali b'konformità mar-regolamenti nazzjonali..

## 4. Użu/Użi awtorizzati(i) tal-meta SPC

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża 1.1: Diżinfekzjoni ta' wiċċ iebes b'6% ta' Akkwa Ossigenata li Jtappan (FHP Fogging Hydrogen Peroxide)

##### Tip ta' Prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

##### Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzati

-

##### Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Bakterja  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Fmejjer  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Tuberculosis bacilli  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Viruses  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Fungi  
istadju iżvilupp: -

##### Qasam tal-użu

Indoor

Diżinfekzjoni tal-kamra permezz ta' ċpar tal-perossidu tal-idroġenu (FHP) għal kmamar b'volumi ta' bejn 4-150 m<sup>3</sup>. Jinvolvi diżinfekzjoni ta' ucuħ iebes u mhux porużi ta' tagħmir u materjal (li jinkludi apparat mediku) preżenti fil-kamra trattata:

- Sptar u kliniċi,
- laboratorji ta' riċerka u analiżi (li jinkludi laboratorji P3 u kmamar bojod),
- trasport għall-kura tas-saħħa,
- industrija farmaċewtika,
- londrijs industrijali,
- kirurgija dentali u centri tal-implantologija,
- lukandi,
- skejjel,

	- nurseries ta' filghodu.
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: Tappanament Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott hu lest biex jintuza biex jitqiegħed fit-tagħmir. Dan it-tagħmir awtomatikament itappan il-prodott bijoċidali, fl-ispazju/kamra magħluq/a li j(t)rid j(t)igi dizinfettat/a, mingħajr ebda utent jew passant ġewwa.
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: - Attività batteriċidali, lievitiċidali, fungiciċidali, tuberkuloċidali u viruċidali: 5 ml prodott/m <sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Itratta t-tieni darba b'5 ml prodott/m <sup>3</sup> u b'ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. It-tieni trattament isir eżatt wara l-ewwel wieħed. Iż-żewġ trattamenti jistgħu jiġu programmati sabiex ikunu jistgħu jitwettqu b'sekwenza. Daqs tal-qatra żgħira: 1-15 µm Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: Iddizinfetta kmamar u tagħmir ta' spiss kif meħtieġ mill-protokoll tal-iġjene stabbilit.
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	1) Polietilene ta' densità għolja HDPE, flixxun abjad (mhux trasparenti) ta' 1 litru b'għatu tal-kamin tad-degass. 2) HDPE, flixxun griż (mhux trasparenti) li jintuza darba ta' 2 litri. 3) HDPE, Jerry can abjad (mux trasparenti) ta' 5 litri (pakkett li jista' jerġa' jimtela mill-ġdid). 4) HDPE, Jerry can abjad (mhux trasparenti) ta' 20 litri.

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

L-uċuħ għandhom jitnaddfu qabel jiġu dizinfettati. Dan il-prodott hu lest biex jintuza u għandu jiġi użat mingħajr ma jiġi dilwit. Il-prodott hu dizinjat għal tagħmir bħal Nocospray/Bio-sanitizer/Sanofiq/Nocomax/Nocomax Easy/Glosair. Aqra l-istruzzjonijiet qabel tuża. Uża skont il-protokoll li ġejjin:

- Attività batteriċidali, lievitiċidali, fungiciċidali, tuberkuloċidali u viruċidali: 5 ml prodott/m<sup>2</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Itratta t-tieni darba b'5 ml prodott/m<sup>3</sup> u b'ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn.

It-tieni trattament isir eżatt wara l-ewwel wieħed. Iż-żewġ trattamenti jistgħu jiġu programmati sabiex ikunu jistgħu jitwettqu b'sekwenza.

Daqs tal-qatra żgħira: 1-15 µm

Umdità relattiva: 25% - 75%

Temperatura: Temperatura tal-kamra

Irrispetta l-ħin ta' kuntatt rakkomandat l-ħin ta' kuntatt jibda meta l-ammont meħtieġ ta' prodott hu preżenti fil-kamra.

L-utent għandu dejjem iwettaq validazzjoni mikrobijoloġika tad-dizinfazzjoni tal-kmamar li jridu jiġu dizinfettati (jew f' "kamra standard" adattata, jekk applikabbli) bit-tagħmir li jrid jintuza u wara jkun jista' jsir protokoll għal dizinfazzjoni ta' dawn il-kmamar u jiġi użat minn hemm 'l hemm.

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

##### L-ewwel għajnuna

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi haġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibla' IPPROVOKAX ir-remettar. Sejjah centru tal-avvelenamenti jew tabib.  
F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda bl-ilma. Jekk sintomi jseħħu: Sejjah centru tal-avvelenamenti jew tabib.  
JEKK JIDHOL FL-GHAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Ibqa' laħlaħ għal mill-inqas 5 minuti. Sejjah centru tal-avvelenamenti jew tabib.  
JEKK JITTIEHED FIN-NIFS: Jekk sintomi jseħħu: Sejjah centru tal-avvelenamenti jew tabib.

##### Effetti diretti jew indiretti probabbli

Jagħmel irritazzjoni serja ta' l-għajnejn.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC .

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

### 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

-



## 5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju

Waqg id-diffużjoni, żomm il-kamra magħluqa u tidholx fiha. It-trattament irid isir mingħajr fin-nuqqas ta' bnedmin jew animali.

L-isparzi kollha preżenti fil-kamra (pereżempju, frejms tat-twieqi) minn fejn iċ-ċpar jista' jnixxi għandhom jiġi sigillati qabel id-diffużjoni. Aċċerta li l-aċċess għaż-żona trattata bl-iċpar ikun miċhud waqt il-proċedura kollha b'sinjal ta' twissija.

L-ebda aċċess għaż-żona trattata m'għandu jkun permess sakemm il-konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu tkun  $\leq 0.9$  ppm (1.25 mg/m<sup>3</sup>) jew valur ta' riferiment nazzjonali rilevanti li jkun inqas.

L-utent professjonali jista' jidhol fil-kamra biss f'sitwazzjonijiet t'emergenza meta l-livell tal-perossidu tal-idroġenu jkun naqas għal inqas minn 36 ppm (50 mg/m<sup>3</sup>) bl-ilbies obbligatorju tat-Tagħmir Personali Protettiv (PPE): Tagħmir Respiratorju Protettiv (RPE) ikklassifikat taħt EN 14387 jew ekwivalenti bil-Fattur ta' Protezzjoni Assenjat (APF) 40 (Tip ta' RPE li jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi hdan l-informazzjoni dwar il-prodott) u tagħmir protettiv adattat (ingwanti klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN374 jew ekwivalenti, protezzjoni għall-għajnejn konsistenti mal-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, tuta kompluta). Materjal tal-ingwanti u t-tuta kompluta għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi hdan it-tagħrif dwar il-prodott.

Ara taqsima 6 għat-titli sħaħ tal-istandards EN. Tagħmir li jkejjel għandu jintuża biex jiżgura li l-konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu ikun naqas taħt 0.9 ppm jew valur ta' riferiment rilevanti nazzjonali li jkun inqas. Animal/persuni mingħajr tagħmir protettiv jistgħu jidhlu mill-ġdid fil-kamra biss wara li l-konċentrazzjoni tal-perossidu tal-idroġenu fl-arja ikun naqas għal inqas minn 1.25 mg/m<sup>3</sup> (0.09 ppm) jew valur ta' riferiment nazzjonali rilevanti li jkun inqas.

Tagħmir personali protettiv:

Ilbes gogils rezistenti għal kimika konsistenti mal-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti għall-protezzjoni tal-għajnejn waqt it-taħlit u l-mili tal-prodott għall-ippakkjar/fil-kontenitur li jintuża direttament fit-tagħmir biex jagħmel iċ-ċpar (bħal Nocospray, Bio-sanitizer, Sanofog, Nocomax jew Nocomax Easy).

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emergenza biex jiproteġu l-ambjent

-

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott mhux użat u l-ippakkjar b'konformità mar-regolamenti lokali. Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat għod-drenaġġ municipali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-regolamenti lokali. Evita r-rilaxx f'impjant individwali tat-trattament tal-ilma użat.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

- Kemm idum tajjeb prodott fuq l-ixkaffa: 2 snin.

## 6. Informazzjoni oħra

It-titli sħaħ tal-istandards EN msemmija f'taqsim 5.2 huma elenkati isfel:  
EN 374 – Ingwanti protettivi kontra kimiċi perikolużi u mikroorganizi  
EN ISO 16321 – Protezzjoni għall-ghajnejn u l-wiċċ għall-użu okkupazzjonali  
EN 14387 – Tagħmir respiratorju protettiv – Filtr(u/i) tal-gass u filtr(u/i) kombinat(i) – Rekwiziti, testjar, immarkar

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

<b>Isem kummerċjali</b>	Nocolyse	qasam tas-suq: EU
	Glosair 400	qasam tas-suq: EU
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b> <small>(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)</small>	EU-0029752-0001 1-1	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	6
Fidda		Sustanza mhux attiva	7440-22-4	231-131-3	0,0017

**Isem kummerċjali**

Nocolyse menthe

qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

Glosair 400 menthe	qasam tas-suq: EU
EU-0029752-0002 1-1	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	6
Fidda		Sustanza mhux attiva	7440-22-4	231-131-3	0,0017

**Isem kummerċjali****Numru tal-awtorizzazzjoni**

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

Nocolyse nocodor	qasam tas-suq: EU
Glosair 400 nocodor	qasam tas-suq: EU
EU-0029752-0003 1-1	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	6
Fidda		Sustanza mhux attiva	7440-22-4	231-131-3	0,0017

---

## 1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC

### 1.1. Identifikatur tal-meta SPC

Oxy'Pharm H2O2 12%

### 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-2

### 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

## 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	12 - 12
Fidda		Sustanza mhux attiva	7440-22-4	231-131-3	0,0017 - 0,0017

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

### 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

<b>Dikjarazzjonijiet dwar Periklu</b>	<p>Jista' jżid in-nar; ossidant.</p> <p>Jagħmel hsara serja lill-għajnejn.</p> <p>Jagħmel hsara lill-organizmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema.</p>
<b>Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni</b>	<p>Biegħed mis-šhana, ucuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. – Tpejjiex.</p> <p>Żomm 'il bogħod mill-fwejjeġ u materjali oħra li jaqbdu.</p> <p>Evita r-rilaxx fl-ambjent.</p> <p>Ilbes protezzjoni għall-għajnejn.</p> <p><b>JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN:</b> Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nefħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.</p> <p><b>Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.</b></p> <p>Sejjaħ minnufih tabib.</p> <p>Armi l-kontenut fi ċentru ta' ġbir għal skart dannuż jew speċjali b'konformità mar-regolamenti nazzjonali..</p> <p>Armi il-kontenitur fi ċentru ta' ġbir għal skart dannuż jew speċjali b'konformità mar-regolamenti nazzjonali..</p>

### 4. Użu/Użi awtorizzati(i) tal-meta SPC

#### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża 2.1: Diżinfekzjoni ta' wiċċ iebes b'12% ta' Akkwa Ossigenata li Jtappan (FHP Fogging Hydrogen Peroxide)

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: - isem komuni: Bakterja istadju iżvilupp: -</p> <p>isem xjentifiku: - isem komuni: Fmejjer istadju iżvilupp: -</p> <p>isem xjentifiku: - isem komuni: Spori batterjoloġiċi istadju iżvilupp: -</p>

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Tuberculosis bacilli  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Viruses  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Fungi  
istadju iżvilupp: -

## Qasam tal-użu

Indoor

Diżinfazzjoni tal-kamra b'FHP għal kmamar b'volumi ta' bejn 4-150 m<sup>3</sup>. Jinvolvi diżinfazzjoni ta' uçuħ iebsa u mhux porużi ta' tagħmir u materjal (li jinkludi apparat mediku) preżenti fil-kamra trattata:

- Sptar u kliniċi,
- laboratorji ta' riċerka u analiżi (li jinkludi laboratorji P3 u kmamar bojod),
- trasport għall-kura tas-saħħa,
- industrija farmaċewtika,
- londrijs industrijali,
- kirurgija dentali u centri tal-implantologija,
- lukandi,
- skejjel,
- nurseries ta' filgħodu.

## Metodu(i) ta' applikazzjoni

Metodu: fogging

Deskrizzjoni dettaljata:

Il-prodott hu lest biex jintuża biex jitqiegħed fit-tagħmir. Dan it-tagħmir awtomatikament itappan il-prodott bijoċidali, fl-ispazju/kamra magħluq/a li j(t)rid j(t)igi diżinfettat/a, mingħajr ebda utent jew passant ġewwa.

## Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta' Applikazzjoni: - Attività batteriċidali, lievitiċidali, fungiciċidali, sporiċidali u viruciċidali: 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Itratta t-tieni darba bi 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u b'ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. - Attività tuberkuloċidal: 5 ml prodott/m<sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Itratta t-tieni darba bi 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u b'ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. It-tieni trattament isir eżatt wara l-ewwel wiehed. Iż-żewġ trattamenti jistgħu jiġu programmati sabiex ikunu jistgħu jitwettqu b'sekwenza. Daqs tal-qatra żgħira: 1-15 µm

Dilwizzjoni (%): -

Numru u ħin tal-applikazzjoni:

Iddiżinfetta kmamar u tagħmir ta' spiss kif meħtieġ mill-protokoll tal-iġjene stabbilit.

## Kategorija(i) tal-utenti

professjonali

## Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ

1) HDPE, flixxun abjad (mhux trasparenti) ta' 1 litru b'għatu tal-kamin tad-degass.

2) HDPE, flixxun griż (mhux trasparenti) li jintuża darba ta' 2 litri.

3) HDPE, Jerry can abjad (mhux trasparenti) ta' 5 litri (pakkett li jista' jerga' jimtela mill-ġdid).

4) HDPE, Jerry can abjad (mhux trasparenti) ta' 20 litri.

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

L-uċuħ għandhom jitnaddfu qabel jiġu diżinfettati. Dan il-prodott hu lest biex jintuża u għandu jiġi użat mingħajr ma jiġi dilwit. Il-prodott hu diżinjat għal tagħmir bħal Nocospray/Bio-sanitizer/Sanofog/Nocomax/Nocomax Easy/Glosair. Aqra l-istruzzjonijiet qabel tuża. Uża skont il-protokoll li ġejjin:

- Attività batteriċidali, lievitiċidali, fungiciċidali, sporiċidali u viruciċidali: 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Ittratta t-tieni darba bi 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u b'ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn.
- Attività tuberkuloċidali: 5 ml prodott/m<sup>2</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Ittratta t-tieni darba bi 3 ml prodott/m<sup>3</sup> u b'ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn.

It-tieni trattament isir eżatt wara l-ewwel wieħed. Iż-żewġ trattamenti jistgħu jiġu programmati sabiex ikunu jistgħu jitwettqu b'sekwenza.

Daqs tal-qatra żgħira: 1-15 µm

Umdità relattiva: 25% - 75%

Temperatura: Temperatura tal-kamra

Irrispetta l-ħin ta' kuntatt. Il-ħin ta' kuntatt jibda meta l-ammont meħtieġ ta' prodott hu preżenti fil-kamra.

L-utent għandu dejjem iwettaq validazzjoni mikrobijoloġika tad-diżinfazzjoni tal-kmamar li jridu jiġu diżinfettati (jew f' "kamra standard" adattata, jekk applikabbli) bit-tagħmir li jrid jintuża u wara jkun jista' jsir protokoll għal diżinfazzjoni ta' dawn il-kmamar u jiġi użat minn hemm 'l hemm.

#### 4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

L-ewwel għajnuna

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi haġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibra' IPPROVOKAX ir-remettar. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-GILDA: Laħlaħ il-ġilda b'ħafna ilma minnufih. Wara dan inża' l-hwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel ma terġa' tużhom. Ibqa' aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjaħ centru tal-avvelenamenti jew tabib.

JEKK JITTIEHED FIN-NIFS: Jekk sintomi jseħħu: Sejjaħ centru tal-avvelenamenti jew tabib.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Ibqa' laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta. Sejjaħ 112/ambulanza għall-assistenza medika.

Effetti diretti jew indiretti probabbli  
Jagħmel irritazzjoni serja ta' l-għajnejn.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

### 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

-

#### 5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju

Waqt id-diffużjoni, zomm il-kamra magħluqa u tidholx fiha. It-trattament irid isir mingħajr fin-nuqqas ta' bnedmin jew annimali. L-ispazji kollha preżenti fil-kamra (pereżempju, frejms tat-twieqi) minn fejn iċ-ċpar jista' jnixxi għandhom jiġi sigillati qabel id-diffużjoni. Aċċerta li l-aċċess għaż-żona trattata bl-iċpar ikun miċhud waqt il-proċedura kollha b'sinjali ta' twissija. L-ebda aċċess għaż-żona trattata m'għandu jkun permess sakemm il-konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu tkun  $\leq 0.9$  ppm ( $1.25$  mg/m<sup>3</sup>) jew valur ta' riferiment nazzjonali rilevanti li jkun inqas.

L-utent professjonali jista' jidhol fil-kamra biss f'sitwazzjonijiet t'emergenza meta l-livell tal-perossidu tal-idroġenu jkun naqas għal inqas minn 36 ppm ( $50$  mg/m<sup>3</sup>) bl-ilbies obbligatorju tat-Tagħmir Personali Protettiv (PPE): Tagħmir Respiratorju Protettiv (RPE) ikklassifikat taħt EN 14387 jew ekwivalenti bil-Fattur ta' Protezzjoni Assenjat (APF) 40 (Tip ta' RPE li jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott) u tagħmir protettiv adattat (ingwanti klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN374 jew ekwivalenti, protezzjoni għall-għajnejn konsistenti mal-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, tuta kompluta). Materjal tal-ingwanti u t-tuta kompluta għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan it-tagħrif dwar il-prodott.

Ara taqsima 6 għat-titli shaħ tal-istandards EN. Tagħmir li jkejjel għandu jintuza biex jiżgura li l-konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu ikun naqas taħt 0.9 ppm jew valur ta' riferiment rilevanti nazzjonali li jkun inqas. Annimali/persuni mingħajr tagħmir protettiv jistgħu jidhlu mill-ġdid fil-kamra biss wara li l-konċentrazzjoni tal-perossidu tal-idroġenu fl-arja ikun naqas għal inqas minn 1.25 mg/m<sup>3</sup> (0.09 ppm) jew valur ta' riferiment nazzjonali rilevanti li jkun inqas.



Tagħmir personali protettiv:

Ilbes gogils rezistenti għal kimika konsistenti mal-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti għall-protezzjoni tal-ghajnejn waqt it-tahlit u l-mili tal-prodott għall-ippakkjar/fil-kontenitur li jintuza direttament fit-tagħmir biex jagħmel iċ-ċpar (bħal Nocospray, Bio-sanitizer, Sanofog, Nocomax jew Nocomax Easy).

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

-

### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott mhux użat u l-ippakkjar b'konformità mar-regolamenti lokali. Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat għod-drenaggj municipal jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-regolamenti lokali. Evita r-rilaxx f'impjant individwali tat-trattament tal-ilma użat.

### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

- Kemm idum tajjeb prodott fuq l-ixkaffa: 2 snin.

## 6. Informazzjoni oħra

It-titli sħaħ tal-istandards EN msemmija f'taqsimha 5.2 huma elenkati isfel:

EN 374 – Ingwanti protettivi kontra kimiċi perikolużi u mikroorganizmi EN ISO 16321 – Protezzjoni għall-ghajnejn u l-wiċċ għall-użu okkupazzjonali EN 14387 – Tagħmir respiratorju protettiv – Filtr(u/i) tal-gass u filtr(u/i) kombinat(i) – Rekwiżiti, testjar, immarkar

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

**Isem kummerċjali**

Nocolyse One Shot	qasam tas-suq: EU
Nocolyse +	qasam tas-suq: EU
Glosair 600	qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0029752-0004 1-2

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	12
Fidda		Sustanza mhux attiva	7440-22-4	231-131-3	0,0017

**Isem kummerċjali**

Nocolyse One Shot menthe	qasam tas-suq: EU
Nocolyse + menthe	qasam tas-suq: EU
Glosair 600 menthe	qasam tas-suq: EU

**Numru tal-awtorizzazzjoni**

(Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 -  
Awtorizzazzjoni nazzjonali)

EU-0029752-0005 1-2

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	12
Fidda		Sustanza mhux attiva	7440-22-4	231-131-3	0,0017

### Isem kummerċjali

Nocolyse One Shot nocodor	qasam tas-suq: EU
Nocolyse + nocodor	qasam tas-suq: EU
Glosair 600 nocodor	qasam tas-suq: EU
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b> (Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali) EU-0029752-0006 1-2	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	12
Fidda		Sustanza mhux attiva	7440-22-4	231-131-3	0,0017

## 1. Informazzjoni amministrattiva dwar Meta SPC

### 1.1. Identifikatur tal-meta SPC

Oxy'Pharm H2O2 7.9%

## 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

1-3

## 1.3 Tip(i) ta' prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-annimali

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

## 2. Kompożizzjoni tal-Meta SPC

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Perossidu tal-idroġenu		Sustanza attiva	7722-84-1	231-765-0	7,9 - 7,9

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' periklu u ta' prekawzjoni tal-meta SPC

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jagħmel irritazzjoni serja lill-għajnejn.

Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Aħsel l-idejn sew wara li timmaniġġjah.

Ilbes protezzjoni għall-għajnejn.

JEKK JIDHOL FL-GHAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Komplilaha.

Jekk l-irritazzjoni ta' l-għajnejn tibqa': Ikkonsulta tabib.

## 4. Użu/Użi awtorizzati(i) tal-meta SPC

#### 4.1 deskrizzjoni użu

### Użu 1 - Uża 3.1: Diżinfazzjoni ta' wiċċ iebes b'7.9% ta' Akkwa Ossigenata li Jtappan (FHP Fogging Hydrogen Peroxide)

#### Tip ta' Prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

#### Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

-

#### Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: Bakterja  
isem komuni: Bacteria  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Fimejjer  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Spori batterjoloġiċi  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Mycobacteria  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Viruses  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Fungi  
istadju iżvilupp: -

#### Qasam tal-użu

Indoor

Diżinfazzjoni tal-kamra b'FHP għal kmamar b'volumi ta' bejn 4-150 m<sup>3</sup>. Jinvolvi diżinfazzjoni ta' uċuħ iebes u mhux porużi ta' tagħmir u materjal (li jinkludi apparat mediku) prezenti fil-kamra trattata:

- Sptar u kliniċi,
- laboratorji ta' riċerka u analiżi (li jinkludi laboratorji P3 u kmamar bojod),
- trasport għall-kura tas-saħħa,
- industrija farmaċewtika,
- londrijs industrijali,
- kirurgija dentali u ċentri tal-implantoloġija,
- vetturi tat-trasport
- lukandi,
- ristoranti,
- skejjel,
- nurseries ta' matul il-jum,
- kliniċi veterinarji.

#### Metodu(i) ta' applikazzjoni

Metodu: fogging

Deskrizzjoni dettaljata:

Il-prodott hu lest biex jintuża biex jitqiegħed fit-tagħmir. Dan it-tagħmir awtomatikament itappan il-prodott bijoċidali, fl-ispazju/kamra magħluq/a li j/(t)rid j/(t)iġi diżinfettat/a, mingħajr ebda utent jew passant ġewwa.

#### Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta' Applikazzjoni: - Attività batteriċidali, lievitiċidali, fungiciċidali, sporiċidali u viruciċidali: 5 ml prodott/m<sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Attività mikobatteriċidali (tnaqqis log  $\geq$  4): 7 ml prodott/m<sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Daqs tal-qatra żgħira: 1-15  $\mu$ m

	Dilwizzjoni (%): - Numru u ħin tal-applikazzjoni: Iddiżinfetta kmamar u tagħmir ta' spiss kif meħtieġ mill-protokoll tal-igjene stabbilit.
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	1) HDPE, flixxun abjad (mhux trasparenti) ta' 1L b'għatu tal-kamin tad-degass.  2) HDPE, flixxun griż (mhux trasparenti) li jintuża darba ta' 2L.  3) HDPE, Jerry can abjad (mux trasparenti) ta' 5L (pakkett li jista' jerġa' jimtela mill-ġdid). 4) HDPE, Jerry can abjad (mhux trasparenti) ta' 20L.

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

L-uċuħ għandhom jitnaddfu qabel jiġu diżinfettati. Dan il-prodott hu lest biex jintuża u għandu jiġi użat mingħajr ma jiġi dilwit. Il-prodott hu diżinjat għal tagħmir bħal Nocospray/Bio-sanitizer/Sanofiq/Nocomax/Nocomax Easy/Glosair. Aqra l-istruzzjonijiet qabel tuża. Uża skont il-protokoll li ġejjin:

- Attività batteriċidali, lievitiċidali, fungiċidali, sporiċidali u viruċidali: 5 ml prodott/m<sup>2</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn.  
 Attività mikobatteriċidali (tnaqqs log  $\geq$  4): 7 ml prodott/m<sup>2</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn.  
 Daqs tal-qatra żgħira: 1-15  $\mu$ m  
 Umdità relattiva: 25% - 75%  
 Temperatura: Temperatura tal-kamra  
 Irrispetta l-ħin ta' kuntatt. Il-ħin ta' kuntatt jibda meta l-ammont meħtieġ ta' prodott hu preżenti fil-kamra.

L-utent għandu dejjem iwettaq validazzjoni mikrobijoloġika tad-diżinfazzjoni tal-kmamar li jridu jiġu diżinfettati (jew f' "kamra standard" adattata, jekk applikabbli) bit-tagħmir li jrid jintuża u wara jkun jista' jsir protokoll għal diżinfazzjoni ta' dawn il-kmamar u jiġi użat minn hemm 'l hemm.

#### 4.1.2 Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

L-ewwel għajnuna

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-halq. Agħti xi haġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibra' IPPROVOKAX ir-remettar. Sejjah centru tal-avvelenamenti jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda bl-ilma. Jekk sintomi jseħħu: Sejjah centru tal-avvelenamenti jew tabib.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Ibqa' laħlaħ għal mill-inqas 5 minuti. Sejjah centru tal-avvelenamenti jew tabib.

JEKK JITTIEĦED FIN-NIFS: Jekk sintomi jseħħu: Sejjah centru tal-avvelenamenti jew tabib.

Effetti diretti jew indiretti probabbli

Jagħmel irritazzjoni serja ta' l-għajnejn.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

#### 4.2 deskrizzjoni użu

##### Użu 2 - Uża 3.3: Diżinfezzjoni ta' wiċċ iebes ta' Akkwa Ossigenata li Jtappan (FHP Fogging Hydrogen Peroxide)

Tip ta' Prodott

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

-

Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluz l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Bakterja  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Fmejjer  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Spori batterjoloġiċi  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -

isem komuni: Mycobacteria  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Viruses  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: batterjofaġi  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: -  
isem komuni: Fungi  
istadju iżvilupp: -

#### Qasam tal-użu

Indoor

Dizinfazzjoni ta' kamra b'dizinfazzjoni b'FHP ta' ucuħ ibsin u mhux porużi ta' tagħmir u materjal preżenti fil-kamra trattata ta' daqs bejn 4-150 m<sup>3</sup>:

- industriji tal-ikel,
- kċejjen ċentrali
- ristoranti.

#### Metodu(i) ta' applikazzjoni

Metodu: fogging

Deskrizzjoni dettaljata:

Il-prodott hu lest biex jintuża biex jitqiegħed fit-tagħmir. Dan it-tagħmir awtomatikament itappan il-prodott bijoċidali, fl-ispażju/kamra magħluq/a li j(t)rid j(t)iġi dizinfettat/a, mingħajr ebda utent jew passant gewwa.

#### Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta' Applikazzjoni: - Attività batteriċidali, batterjofaġiċidali, lievitiċidali, fungidiċidali, sporiċidali, u viruċidali: 5 ml prodott/m<sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. - Attività mikobatteriċidali 7 ml prodott/m<sup>3</sup> u ħin ta' kuntatt ta' sagħtejn. Daqs tal-qatra żgħira: 1-15 µm

Dilwizzjoni (%): -

Numru u ħin tal-applikazzjoni:

Iddizinfetta kmamar u tagħmir ta' spiss kif meħtieġ mill-protokoll tal-iġjene stabbilit.

#### Kategorija(i) tal-utenti

professionali

#### Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ

1) HDPE, flixxun abjad (mhux trasparenti) ta' 1 litru b'għatu tal-kamin tad-degass.

2) HDPE, flixxun griż (mhux trasparenti) li jintuża darba ta' 2 litri.

3) HDPE, Jerry can abjad (mux trasparenti) ta' 5 litri (pakkett li jista' jerga' jimtela mill-gdid).

4) HDPE, Jerry can abjad (mhux trasparenti) ta' 20 litri.



#### 4.2.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

L-uċuħ għandhom jtnaddfu qabel jiġu diżinfettati. Dan il-prodott hu lest biex jintuża u għandu jiġi użat mingħajr ma jiġi dilwit. Il-prodott hu diżinjat għal tagħmir bħal Nocospray/Bio-sanitizer/Sanofoq/Nocomax/Nocomax Easy/Glosair. Aqra l-istruzzjonijiet qabel tuża. Uża skont il-protokoll li ġejjin:

- Attività batteriċidali, batterjofaġiċidali, lievitiċidali, funġiċidali, sporiċidali, u viruċidali: 5 ml prodott/m<sup>2</sup> u ħin ta' kuntatt ta'sagħtejn.  
- Attività mikobatteriċidali 7 ml prodott/m<sup>2</sup> u ħin ta' kuntatt ta'sagħtejn.  
Daqs tal-qatra żgħira: 1-15 µm

Umdità relattiva: 25% - 75%

Temperatura: Temperatura tal-kamra

Irrispetta l-ħin ta' kuntatt. Il-ħin ta' kuntatt jibda meta l-ammont meħtieġ ta' prodott hu preżenti fil-kamra.

L-utent għandu dejjem iwettaq validazzjoni mikrobijoloġika tad-diżinfazzjoni tal-kmamar li jridu jiġu diżinfettati (jew f' "kamra standard" adattata, jekk applikabbli) bit-tagħmir li jrid jintuża u wara jkun jista' jsir protokoll għal diżinfazzjoni ta' dawn il-kmamar u jiġi użat minn hemm 'l hemm.

#### 4.2.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet generali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

#### 4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

L-ewwel għajnuna

JEKK JINBELA': Minnufih laħlaħ il-ħalq. Agħti xi haġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta tkun kapaċi tibra' IPPROVOKAX ir-remettar. Sejjah ċentru tal-avvelenamenti jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda bl-ilma. Jekk sintomi jseħħu: Sejjah ċentru tal-avvelenamenti jew tabib.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Ibaq' laħlaħ għal mill-inqas 5 minuti. Sejjah ċentru tal-avvelenamenti jew tabib.

JEKK JITTIEHED FIN-NIFS: Jekk sintomi jseħħu: Sejjah ċentru tal-avvelenamenti jew tabib.

Effetti diretti jew indiretti probabbli

Jagħmel irritazzjoni serja ta' l-għajnejn.

#### 4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

#### 4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet ġenerali dwar l-użu ta' din l-Meta SPC.

### 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu tal-meta SPC

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

-

#### 5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju

Waqt id-diffużjoni, zomm il-kamra magħluqa u tidholx fiha. It-trattament irid isir mingħajr fin-nuqqas ta' bnedmin jew annimali. L-ispazji kollha preżenti fil-kamra (pereżempju, frejms tat-twieqi) minn fejn iċ-ċpar jista' jnixxi għandhom jiġi sigillati qabel id-diffużjoni. Aċċerta li l-aċċess għaż-żona trattata bl-iċpar ikun miċhud waqt il-proċedura kollha b'sinjali ta' twissija. L-ebda aċċess għaż-żona trattata m'għandu jkun permess sakemm il-konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu tkun  $\leq 0.9$  ppm ( $1.25$  mg/m<sup>3</sup>) jew valur ta' riferiment nazzjonali rilevanti li jkun inqas.

L-utent professjonali jista' jidhol fil-kamra biss f'sitwazzjonijiet t'emergenza meta l-livell tal-perossidu tal-idroġenu jkun naqas għal inqas minn 36 ppm ( $50$  mg/m<sup>3</sup>) bl-ilbies obbligatorju tat-Tagħmir Personali Protettiv (PPE): Tagħmir Respiratorju Protettiv (RPE) ikklassifikat taħt EN 14387 jew ekwivalenti bil-Fattur ta' Protezzjoni Assenjat (APF) 40 (Tip ta' RPE li jrid jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan l-informazzjoni dwar il-prodott) u tagħmir protettiv adattat (ingwanti klassifikati taħt l-Istandard Ewropew EN374 jew ekwivalenti, protezzjoni għall-għajnejn konsistenti mal-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti, tuta kompluta). Materjal tal-ingwanti u t-tuta kompluta għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fi ħdan it-tagħrif dwar il-prodott.

Ara taqsima 6 għat-titli shaħ tal-istandards EN. Tagħmir li jkejjel għandu jintuża biex jiżgura li l-konċentrazzjoni ta' perossidu tal-idroġenu ikun naqas taħt 0.9 ppm jew valur ta' riferiment rilevanti nazzjonali li jkun inqas. Annimali/persuni mingħajr tagħmir protettiv jistgħu jidhlu mill-ġdid fil-kamra biss wara li l-konċentrazzjoni tal-perossidu tal-idroġenu fl-arja ikun naqas għal inqas minn 1.25 mg/m<sup>3</sup> (0.09 ppm) jew valur ta' riferiment nazzjonali rilevanti li jkun inqas.

Tagħmir personali protettiv:

Ilbes gogils rezistenti għal kimika konsistenti mal-Istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti għall-protezzjoni tal-ghajnejn waqt it-taħlit u l-mili tal-prodott għall-ippakkjar/fil-kontenitur li jintuza direttament fit-tagħmir biex jagħmel iċ-ċpar (bħal Nocospray, Bio-sanitizer, Sanofog, Nocomax jew Nocomax Easy).

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

-

### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott mhux użat u l-ippakkjar b'konformità mar-regolamenti lokali. Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat għod-drenaġġ municijali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-regolamenti lokali. Evita r-rilaxx f'impjant individwali tat-trattament tal-ilma użat.

### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

- Kemm idum tajjeb prodott fuq l-ixkaffa: 2 snin.

## 6. Informazzjoni oħra

It-titli sħaħ tal-istandards EN msemmija f'taqsima 5.2 huma elenkati isfel:  
EN 374 – Ingwanti protettivi kontra kimiċi perikolużi u mikroorganizmi  
EN ISO 16321 – Protezzjoni għall-ghajnejn u l-wiċċ għall-użu okkupazzjonali  
EN 14387 – Tagħmir respiratorju protettiv – Filtr(u/i) tal-gass u filtr(u/i) kombinat(i) – Rekwiżiti, testjar, immarkar

## 7. It-tielet livell ta' informazzjoni: prodotti individwali fil-meta SPC

### 7.1 Isem/lismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

**Isem kummerċjali**

Nocolyse Food	qasam tas-suq: EU
Glosair 500	qasam tas-suq: EU
Numru tal-awtorizzazzjoni  (Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3 - Awtorizzazzjoni nazzjonali)	
EU-0029752-0007 1-3	

**Isem komuni****Isem IUPAC****Funzjoni****Numru CAS****Numru KE****Kontenut (%)**

Perossidu tal-idroġenu

Sustanza attiva

7722-84-1

231-765-0

7,9